

# HEARTLEAF

## FLUSH MOUNT LIGHT

## LÁMPARA DE MONTAJE EMPOTRADO

## LUMINAIRE ENCASTRÉ

SKU: 440705

### BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing electric fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes. Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) or by emailing [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).

### ANTES DE COMENZAR

*Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.*

*Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.*

*Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) o por correo electrónico a [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

### AVANT DE COMMENCER

*Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.*

*Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.*

*Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) ou par mail [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

### GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

### CÓMO COMENZAR

*Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.*

### PREMIERS PAS

*Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.*

### ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).

### ¿MÁS PREGUNTAS?

*Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

### D'AUTRES QUESTIONS?

*Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

REVISED: Date (12/10/2021)  
CODES: PHFL4093

# HEARTLEAF

FLUSH MOUNT LIGHT

LÁMPARA DE MONTAJE EMPOTRADO

LUMINAIRE ENCASTRÉ

SKU: 440705

## FOR YOUR SAFETY POUR VOTRE SÉCURITÉ PARA SU SEGURIDAD

WARNING: Be sure the electricity to the wires you are working on is shut off, either the fuse is removed or the circuit breaker is shut off. You don't need special tools to install this fixture. Be sure to follow the steps in the order given. Under no circumstances should a fixture be hung on house electrical wires, nor should a swag type fixture be installed on a ceiling which contains a radiant type heating system. Read instructions carefully, if you are unclear as to how to proceed, consult a qualified electrician.

ATTENTION: Assurez-vous que les fils électriques sur lesquels vous travaillez sont hors tension, soit en ouvrant le fusible qui leur correspond, soit en coupant le disjoncteur général. L'installation de ce luminaire ne nécessite aucun outil spécialisé. Veillez à bien suivre les étapes dans l'ordre indiqué. Ne suspendez jamais un luminaire par les fils électriques. N'installez jamais un luminaire de style chandelier à un plafond possédant un système de chauffage de type radiant. Lisez attentivement les instructions. Si vous ne savez pas exactement comment procéder, consultez un électricien qualifié.

ADVERTENCIA: Asegúrese de cortar el suministro de energía a los cables con los que está trabajando, ya sea quitando el fusible o cortando el disyuntor. No requiere de herramientas especiales para instalar este accesorio. Asegúrese de seguir los pasos en el orden en el que se dan. Bajo ninguna circunstancia debe de colgarse un accesorio de los cables de electricidad domésticos, ni tampoco un accesorio tipo botín que se va a instalar en un techo que contenga un sistema de calefacción por radiación. Lea cuidadosamente las instrucciones. Si no tiene claro cómo va el proceso, consulte a un electricista calificado.

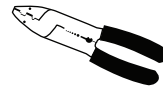
## TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:



Light Bulb  
(A19 100 watt maximum)  
Bombilla  
(A19 100 vatios máximo)  
Ampoule  
(A19 100 watts maximum)



Safety Glasses  
Gafas de seguridad  
Lunettes de protection



Wire Stripper  
Pelacables  
Pince à dénuder



Step Ladder  
Escalera de mano  
Escabeau



Phillips  
Screwdriver  
Destornillador  
Phillips  
Tournevis cruciforme



Flathead  
Screwdriver  
Destornillador de  
cabeza plana  
Tournevis à tête plate



Wire Cutters  
Cortacables  
Pince coupe-fils



Electrical Tape  
Cinta de aislar  
Ruban isolant

# HEARTLEAF

## FLUSH MOUNT LIGHT

## LÁMPARA DE MONTAJE EMPOTRADO

## LUMINAIRE ENCASTRÉ

SKU: 440705

### INSTALLATION (FIG. 1)

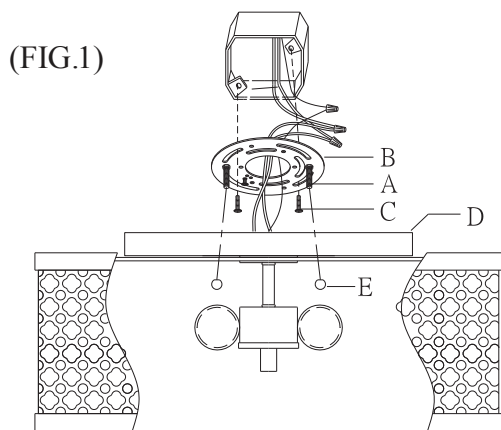
### INSTALACIÓN (FIG. 1)

### INSTALLATION (FIG. 1)

1. Thread the mounting screws(A) into the matching holes in the mounting plate (B).

1. Enrosque los tornillos de montaje (A) en los orificios correspondientes de la placa de montaje (B).

1. Vissez les vis de fixation (A) dans les trous correspondants de la plaque de montage (B).



2. Secure the mounting plate (B) to the outlet box with outlet box screws (C).

2. Asegure la placa de montaje (B) a la caja de salida con los tornillos de la caja de salida (C).

2. Fixez la plaque de montage (B) sur la boîte de sortie avec les vis de la boîte de sortie (C).

3. Connect the white wire from the fixture to the white wire from the outlet box and the black wire from the fixture to the black wire from the outlet box. Cover the two wire connections using the two provided wire connectors. Wrap the two wire connections with electrical tape for a more secure connection. Connect the copper ground wires from the fixture and from the outlet box to the ground screw on the circular strap.

3. Conecte el cable blanco del accesorio al cable blanco de la caja de salida y el cable negro del accesorio al cable negro de la caja de salida. Cubra las dos conexiones de cables usando los dos conectores de cables provistos. Envuelva las dos conexiones de cables con cinta aislante para una conexión más segura. Conecte los cables de tierra de cobre desde el accesorio y desde la caja de salida al tornillo de tierra en la correa circular.

3. Connectez le fil blanc du luminaire au fil blanc du boîtier de sortie et le fil noir du luminaire au fil noir du boîtier de sortie. Couvrez les deux connexions de câble en utilisant les deux connecteurs de câble fournis. Enveloppez les deux connexions de fil avec du ruban électrique pour une connexion plus sécurisée. Connectez les fils de terre en cuivre de l'appareil et de la boîte de sortie à la vis de terre sur la sangle circulaire.

# HEARTLEAF

## FLUSH MOUNT LIGHT

### LÁMPARA DE MONTAJE EMPOTRADO

### LUMINAIRE ENCASTRÉ

SKU: 440705

**Note: If you have electrical questions, consult your local electrical code for approved grounding methods.**

**Nota: Si tiene preguntas sobre electricidad consulte su código local eléctrico para conocer los métodos de aterrizaje aprobados.**

**Remarque: Pour toute question concernant le branchement électrique, consultez votre code électrique local pour connaître les méthodes de mise à la terre approuvées.**

4. After wires are connected, tuck them carefully inside outlet box. Raise the fixture pan (D) up to the outlet box and allow the mounting screws (A) to protrude through the mounting holes on fixture pan and secure with ball nut (E).

4. Después de conectar los cables, colóquelos con cuidado dentro de la caja de distribución. Levante la bandeja de accesorios (D) hasta la caja de salida y deje que los tornillos de montaje (A) sobresalgan a través de los orificios de montaje en la bandeja de accesorios y asegúrelos con la tuerca de bola (E) firmemente.

4. Une fois les fils connectés, rangez-les soigneusement dans la boîte de sortie. Soulevez le plateau de montage (D) jusqu'à la boîte de sortie et laissez les vis de montage (A) dépasser des trous de montage du plateau de montage et fixez fermement avec un écrou à bille (E).

# HEARTLEAF

FLUSH MOUNT LIGHT

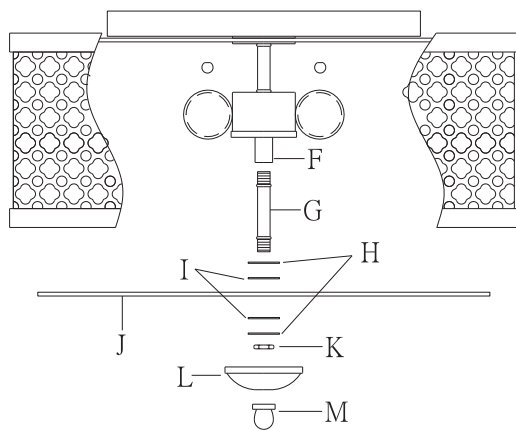
LÁMPARA DE MONTAJE EMPOTRADO

LUMINAIRE ENCASTRÉ

SKU: 440705

## FIGURE 2 INSTALLATION; SECTION 2 FIGURA 2 INSTALACIÓN; SECCIÓN 2 FIGURE 2 INSTALLATION; SECTION 2

(FIG.2)



1. Install the bulbs (not included), please do not exceed the maximum wattage capacity recommended on the socket. We recommend the use of a clear light bulb.

1. Instale las bombillas (no incluidas), no exceda la capacidad máxima de vataje recomendada en el zócalo. Recomendamos el uso de una bombilla clara.

1. Installez les ampoules (non incluses), ne dépassez pas la capacité de puissance maximale recommandée sur la douille. Nous recommandons l'utilisation d'une ampoule claire.

2. Thread the nipple (G) into the coupling (F) tightly, then put the steel washer (H), rubber washer (I), glass diffuser (J), rubber washer (I) and steel washer (H) over the nipple (G) in order and secure with hex nut (K). Put the cap (L) over the nipple (G) and lock with finial (M).

2. Enrosque la boquilla (G) en el acoplamiento (F) firmemente, luego coloque la arandela de acero (H), arandela de goma (I), difusor de vidrio (J), arandela de goma (I) y arandela de acero (H) sobre la nipple (G) en orden y seguro con tuerca hexagonal (K). Coloque la tapa (L) sobre la boquilla (G) y bloquee con el terminal (M).

2. Enfilez bien le mamelon (G) dans l'accouplement (F), puis mettez la rondelle en acier (H), la rondelle en caoutchouc (I), le diffuseur en verre (J), la rondelle en caoutchouc (I) et la rondelle en acier (H) nipple (G) dans l'ordre et fixez avec un écrou hexagonal (K). Placez le capuchon (L) sur le mamelon (G) et verrouillez avec le fleuron (M).